

november 1885

AFSENDER

Vilhelmine Larsen

MODTAGER

Johannes Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

dansk

Dateringsbegrundelse:

Der ventes brev om, hvorvidt firmaet Mohr & Kjær i København går konkurs. Konkursen blev bekendtgjort i november 1885.

Generel kommentar:

Købmand I.A. Larsen blev bl.a. finansieret af vekselererfirmaet Mohr & Kjær.

Afsendersted:

Kerteminde

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Frøken Bendal
Sophie Eckardt
Anesine Frölich
Jeppe Andreas Larsen
Urban Larsen

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek

Proveniens:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

DOKUMENTINDHOLD

Familien Larsen i Kerteminde venter uroligt på brev om, hvorvidt vekselererfirmaet Mohr & Kjær går konkurs. Farbror Urban er kommet fra Lundeborg, for at vente sammen med dem. Vilhelmine Larsen mener, at de godt kan klare sig.

Familien Eckardt i Sverige skriver i et brev, at moster Sine i Amerika har været meget syg.

TRANSSKRIFTION

Kjære Johannes!

Her sender jeg Dig fra Fader 20 Kroner og 50 til Frøken Bendal, vi sender Brevet til hende som du ønsker fordi at Postbudet ikke skal gaa forjæves. Du kan tro mit Barn det har været bevægede Dage disse. idag med Posten faar vi den endelige Afgjørelse om Mohr & Kjær staar eller falder – hvor kan det dog gjøre os ondt for alle de Familier som blive ulykkelige; men vi see med det samme hvor utilgivelig letsindigt at Mennesker omgaas med Penge endogsaa andres; Urban kom kjørende hened igaar – det var ham umuligt at sidde dernede og ikke vide Besked om nogen Ting han rejste efter Postens Ankomst for han er ved at sælge Kornpartiet

Jeg glemte at sige dig vi skulde vaske for om du vilde sende dit Tøj skal jeg sende Dig den blaa Trøje min Ven og en Skjorte her er bleven tilbage – Nu kan Du begynde at male igjen lille Johannes og du skal endelig fortælle mig hvordan Regnskabet staar for dig nu

Ja Tak dog Gud Fader lille Barn at du har et Hjem som kan gaa den Klemme igjennem.

Handelsforeningen var samlet iaftes for at ordne et Udvalg som skal gaa til Odense og der samles med andre Kjøbmænd for at hjælpe de Huse der ere valide til at faa Folk til at betale saa det maaske kan blive saa at vi faar vore egne Penge at bruge istedet for fremmede; Lev vel og skriv snart du kjære kjære Johannes, vi ere raske Klaus med, men den ere Stuefugl endnu –

Den sidder paa Faders Skulder og hakker i hans Skæg – den Gavtyv Her var Brev fra Sverrig vi fik da at vide at Moster Sine i Amerika har været Døden nær men er nu bedre

Jo nu maa jeg slutte for det kan snart blive Posttid og der skal skrives lidt til Frøken Bendal

Vor Herre bevare dig mit elskede Barn og velsigne Dig og Gjærning

Kjære Johannes!

Her sender jeg Dig fra Fader-
20 Kræver - og så til Frøken
Beudal, vi sender Brevet til
hende såm. Du ønsker fordi at
Postbudet ikke skal gaa forgyvet.

Du kan tro mig + Børn dat hun
voret besøgte Dage - disfor idag
med Posten for vi den endelige
Afgjort om Udsat Kjer Stør
eller falder - hvor kan det dog gjore
os endt for alle de Familien som
blive lykkelige, men vi for med
det samme hvor utrygvis det findes
at hverneske omgaa med Tegn
endag for endres, Hvor kan
Kjorende bermed igaa - det os kan
mensligt at fide derude og ikke
vide Bstedt om nogen Ting
skal rejste efter Posten - Luktet
for kan er ved at følge Konepostet

Jeg glemte at sige Dig vi skulde
være for om du vilde sende dit
Tøj skal jeg sende Dig den blå
Trøje med den Ven og en Skjorte
her er - bleven tilbage -

Men kan du liggende at male
igjen lille Johannes og du skal
bedelig fortælle mig hvordan
Regnskabet stoor for Dig er
ja Tak dig Gud Fader lille Børn
at du har et Lys som saa kan gaa
den Klemme igjennem.

Skandelsforeningen var saaledes
iøfts for at ordne et Alderly
fæst skal gaa til Odense
og der samles med andre Kjøbmænd
for at hjælpe de Slige der ere
falide til at gaa Folk til at betale
jæ det maaske kan blive for
at vi faar vore egne Tenge at bruge
istedet for fremmede. - Ser vel
og skriv snart du kjære
kjære Johannes. vi ere vorte

Klaus med enen den ene
Slæfzig enden - den sidder
paa Fader Skulder og bakker
i hans Skag - den gøtjø

Her var Børn fra Sverige
vi fik de at vide at kvædet
Sine i Amerika her været D'alles
men men er nu bedre

Ja nu - nu jeg slutte
for det kan snart blive
Trothed og der skal
skrives lidt til Føkkens
Brevkal

Herre bevar dig
mit elskede Børn
og velgigene Dig og Gjerning